

POWER

SITECOM

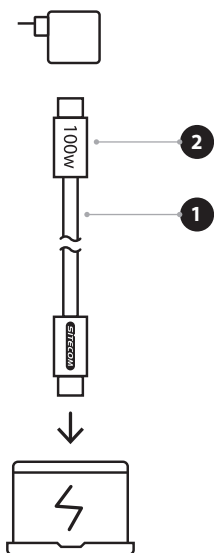
User manual



USB-C to USB-C Power cable with LED display

Type: CA-1005





EN: User manual CA-1005 USB-C to USB-C Power cable with LED display	3
NL: Handleiding CA-1005 USB-C naar USB-C voedingskabel met LED display	4
DE: Benutzerhandbuch CA-1005 USB-C-zu-USB-C-Stromkabel mit LED-Anzeige.....	5
FR: Guide de l'utilisateur CA-1005 Câble d'alimentation USB-C USB-C avec affichage LED.....	6
IT: Manuale dell'utente CA-1005 Cavo di alimentazione da USB-C a USB-C con display a LED.....	7
ES: Manual de usuario CA-1005 Cable de alimentación USB-C a USB-C con pantalla LED.....	8
PT: Manual do utilizador CA-1005 Cabo de alimentação USB-C para USB-C com display LED	9
PL: Instrukcja obsługi CA-1005 Kabel zasilający USB-C na USB-C z wyświetlaczem LED.....	10
EA: Εγχειρίδιο χρήστη CA-1005 Καλώδιο τροφοδοσίας USB-C σε USB-C με οθόνη LED	11
Legal & Compliance Information	12

Item	Specifications	Description
1 USB-C to USB-C power cable	Max. Power Delivery: 100W Max. data speed: 480 Mbps Cable length: 150cm	Use this cable to charge any USB-C device safely and fast. Connects to USB-C or Thunderbolt 3 / 4 port of any device and USB-C charger/powerbank. Compatible with all USB-C standards and Thunderbolt 3 / 4. Check your device manual for compatibility information. The cable supports data transfers up to 480 Mbps. Video throughput is not supported.
2 LED display	LED Wattage indicator. 0-100W	Use the built in Wattage indicator to easily see how much power your device is using at any given time. The LED display will give live power usage readings with short intervals.

Other specifications

Supported OS	Windows 7/8/10/11, Mac OS X 10.2 and above, Chrome OS	A free USB-C or Thunderbolt 3 or 4 port is required to use this device, consult computer manual for compatibility
Dimensions	1550 x 12 x 7 mm	The dimensions are including connectors
Weight	40 grams	This product is lightweight for ease of carrying
Package contents	1x CA-1005 & 1x User manual	Keep this manual for future reference

Important safety instructions

- Do not drop. Frequent dropping may lead to malfunctioning.
- Do not disassemble. Repairs should only be done by qualified service centers.
- Do not expose to liquids or fire.
- Do not extend cable. Extending cable may lead to poor performance.
- Do not exceed 40° Celsius ambient temperature. Product may not function properly above 40° Celsius

Support

Warranty	24 months warranty. Please note that your rights under national law remain unaffected by this warranty.
Support	Lifetime technical support
Website	www.sitecom.com
Contact	support@sitecom.com

Item	Specificaties	Beschrijving
1 USB-C naar USB-C voedingskabel	Max. stroomvoorziening: 100 W Max. datasnelheid: 480 Mbps Kabellengte: 150 cm	Gebruik deze kabel om elk USB-C apparaat veilig en snel op te laden. Kan worden aangesloten op de USB-C- of Thunderbolt 3/4-poort van elk apparaat en USB-C-oplader/powerbank. Compatibel met alle USB-C-standaarden en Thunderbolt 3/4. Raadpleeg de handleiding van uw apparaat voor informatie over compatibiliteit. De kabel ondersteunt gegevensoverdracht tot 480 Mbps. Videodoorvoer wordt niet ondersteund.
2 Led-scherm	Led wattage-indicator. 0-100 W	Gebruik de ingebouwde wattage-indicator om eenvoudig te zien hoeveel stroom uw apparaat op een bepaald moment gebruikt. Het led-scherm geeft live aflezingen van het stroomverbruik met korte intervallen.

Andere specificaties

Ondersteund besturingssysteem	Windows 7/8/10/11, Mac OS X 10.2 en hoger, Chrome OS	Een vrije USB-C- of Thunderbolt 3- of 4-poort is vereist om dit apparaat te gebruiken, raadpleeg de computerhandleiding voor compatibiliteit
Afmetingen	1550 x 12 x 7 mm	De afmetingen zijn inclusief aansluitingen
Gewicht	40 gram	Dit product is zeer licht en dus gemakkelijk mee te nemen
Verpakkingsinhoud	1x CA-1005 en 1 handleiding	Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik

Belangrijke veiligheidsinstructies

- Niet laten vallen. Veelvuldig laten vallen kan leiden tot storingen.
- Niet uit elkaar halen. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde servicecentra.
- Niet blootstellen aan vloeistoffen of vuur.
- Kabel niet verlengen. Het verlengen van de kabel kan leiden tot slechte prestaties.
- De omgevingstemperatuur van 40° Celsius niet overschrijden. Het product werkt mogelijk niet goed boven de 40° Celsius

Ondersteuning

Garantie	24 maanden garantie. Deze garantie laat uw rechten uit hoofde van de nationale wetgeving onverlet.
Ondersteuning	Levenslange technische ondersteuning
Website	www.sitecom.com
Contactgegevens	support@sitecom.com

Artikel	Spezifikationen	Beschreibung
1 USB-C-zu-USB-C-Stromkabel	Max. Stromversorgung: 100 W Max. Datengeschwindigkeit: 480 Mbit/s Kabellänge: 150 cm	Verwende dieses Kabel, um jedes USB-C-Gerät sicher und schnell aufzuladen. Verbindet sich mit dem USB-C- oder Thunderbolt 3/4-Anschluss eines beliebigen Geräts und eines USB-C-Ladegeräts/einer Powerbank. Kompatibel mit allen USB-C-Standards und Thunderbolt 3/4. Informationen zur Kompatibilität findest du in der Anleitung deines Geräts. Das Kabel unterstützt Datenübertragungen bis zu 480 Mbit/s. Videodurchsatz wird nicht unterstützt.
2 LED-Anzeige	LED-Wattanzeige. 0-100 W	Mit der eingebauten Wattanzeige kannst du ganz einfach sehen, wie viel Strom dein Gerät gerade verbraucht. Die LED-Anzeige zeigt in kurzen Abständen den aktuellen Stromverbrauch an.

Andere Spezifikationen

Unterstütztes Betriebssystem	Windows 7/8/10/11, Mac OS X 10.2 und höher, Chrome OS	Für die Verwendung dieses Geräts ist ein freier USB-C- oder Thunderbolt-3- oder -4-Anschluss erforderlich, siehe Computerhandbuch für Kompatibilität
Maße	1550 x 12 x 7 mm	Die Maße sind inklusive Anschlüsse
Gewicht	40 Gramm	Dieses Produkt ist leicht für einfachen Transport
Packungsinhalte	1x CA-1005 & 1x Bedienungsanleitung	Bewahre dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf

Wichtige Sicherheitsanweisungen

- Nicht fallen lassen. Häufiges Herunterfallen kann zu Fehlfunktionen führen.
- Nicht auseinanderbauen. Reparaturen sollten nur von qualifizierten Servicezentren durchgeführt werden.
- Nicht Flüssigkeiten oder Feuer aussetzen.
- Kabel nicht verlängern. Das Verlängern des Kabels kann zu schlechter Leistung führen.
- 40° Celsius Umgebungstemperatur nicht überschreiten. Bei Temperaturen über 40 °C funktioniert das Produkt möglicherweise nicht richtig

Support

Garantie	24 Monate Garantie. Bitte beachte, dass deine Rechte nach nationalem Recht von dieser Garantie unberührt bleiben.
Support	Lebenslanger technischer Support
Website	www.sitecom.com
Kontakt	support@sitecom.com

Article	Caractéristiques	Description
1 Câble d'alimentation USB-C vers USB-C	Max. Alimentation 100W Vitesse max. de données : 480 Mbit/s Longueur de câble: 150 cm	Utilisez ce câble pour charger n'importe quel appareil USB-C en toute sécurité et rapidement. Se connecte au port USB-C ou Thunderbolt 3/4 de n'importe quel appareil et chargeur/powerbank USB-C. Compatible avec toutes les normes USB-C et Thunderbolt 3/4. Consultez le manuel de votre appareil pour obtenir des informations sur la compatibilité. Le câble prend en charge les transferts de données jusqu'à 480 Mbps. Le débit vidéo n'est pas pris en charge.
2 Affichage LED	Indicateur de puissance LED. 0-100W	Utilisez l'indicateur de puissance intégré pour voir facilement la quantité d'énergie utilisée par votre appareil à un moment donné. L'affichage LED donnera des lectures de consommation d'énergie en temps réel avec de courts intervalles.

Autre caractéristiques

Systèmes d'exploitation pris en charge	Windows 7/8/10/11, Mac OS X 10.2 et versions ultérieures, Chrome OS	Un port USB-C ou Thunderbolt 3 ou 4 libre est requis pour utiliser cet appareil, consultez le manuel de l'ordinateur pour la compatibilité
Dimensions	1550 x 12 x 7 mm	Les dimensions comprennent les câbles.
Poids	40 grammes	Ce produit est léger et facile à transporter.
Contenu du colis	1x CA-1005 et 1x Mode d'emploi	Conservez ce mode d'emploi pour toute référence ultérieure

Consignes de sécurité importantes

- Ne pas laisser tomber. Des chutes fréquentes peuvent entraîner des dysfonctionnements.
- Ne pas démonter. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service qualifiés.
- Ne pas exposer à des liquides ou à des flammes.
- Ne pas utiliser de rallonge pour le câble. Une rallonge peut entraîner des problèmes de fonctionnement.
- Ne pas dépasser une température ambiante de 40° Celsius. Le produit peut ne pas fonctionner correctement au-dessus de 40° Celsius.

Assistance

Garantie	Garantie 24 mois. Cette garantie n'affecte en rien les droits dont vous bénéficiez en vertu de la législation nationale.
Assistance	Assistance technique à vie
Site Internet	www.sitecom.com
Nous contacter	support@sitecom.com

Articolo	Specifiche	Descrizione
1 Cavo di alimentazione da USB-C a USB-C	Power Delivery massima: 100W Velocità massima di trasmissione dati: 480 Mbps Lunghezza cavo: 150cm	Usa questo cavo per caricare qualsiasi dispositivo USB-C in modo sicuro e veloce. Puoi collegarlo alla porta USB-C o Thunderbolt 3/4 di qualsiasi dispositivo e caricatore/powerbank USB-C. Compatibile con tutti gli standard USB-C e Thunderbolt 3/4 del settore. Controlla il manuale del tuo dispositivo per maggiori informazioni sulla compatibilità. Il cavo supporta una velocità massima di trasferimento dati di 480 Mbps. Il segnale video in uscita non è supportato.
2 Display LED	Indicatori di potenza a LED. 0-100W	Utilizza l'indicatore di potenza integrato per visualizzare facilmente quanta energia utilizza il tuo dispositivo in un dato momento. Il display LED ti fornirà letture del consumo energetico in tempo reale a brevi intervalli.

Altre specifiche

Sistema operativo supportato	Windows 7/8/10/11, Mac OS X 10.2 e versioni successive, Chrome OS	Per utilizzare questo dispositivo è necessaria una porta USB-C o Thunderbolt 3 o 4 libera. Consulta il manuale del computer per maggiori informazioni in materia di compatibilità
Dimensioni	1550x12x7mm	Le dimensioni sono comprensive di cavi
Peso	40 grammi	Leggerissimo, il prodotto è facile da trasportare
Inclusi nella confezione	1 CA-1005 e 1 manuale utente	Conservare il manuale per future consultazioni

Importanti istruzioni di sicurezza

- Evita di farlo cadere. Le cadute frequenti possono causare malfunzionamento.
- Non smontarlo. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da centri di assistenza qualificati.
- Non esporlo a sostanze liquide né alle fiamme.
- Non utilizzare prolunghe. Le prolunghe possono provocare scarse prestazioni.
- Non esporlo a temperature ambienti superiori a 40° Celsius. Al di sopra dei 40° Celsius, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente

Assistenza

Garanzia	24 mesi di garanzia. Ti preghiamo di notare che, ai sensi della legislazione nazionale, la presente garanzia non pregiudica i tuoi diritti.
Assistenza	Assistenza tecnica a vita
Sito web	www.sitecom.com
Come contattarci	support@sitecom.com

Artículo	Especificaciones	Descripción
1 Cable de alimentación USB-C a USB-C	Máx. Suministro de energía 100 W Máx. velocidad de datos: 480 Mbps 100 cm de longitud de cable 150 cm	Utilice este cable para cargar cualquier dispositivo USB-C de forma segura y rápida. Se conecta al puerto USB-C o Thunderbolt 3 / 4 de cualquier dispositivo y cargador/powerbank USB-C. Compatible con todos los estándares USB-C y Thunderbolt 3/4. Consulte el manual de su dispositivo para obtener información de compatibilidad. El cable admite transferencias de datos de hasta 480 Mbps. El rendimiento de video no es compatible.
2 Pantalla LED	Indicador LED de potencia. 0-100 W	Utiliza el indicador de vatios integrado para ver fácilmente cuánta energía consume tu dispositivo en cada momento. La pantalla LED dará lecturas de uso de energía en vivo con intervalos cortos.

Otras especificaciones

SO compatibles	Windows 7/8/10/11, Mac OS X 10.2 y superior, Chrome OS	Se necesita un puerto USB-C o Thunderbolt 3 o 4 libre para utilizar este dispositivo, consulta la compatibilidad en el manual del ordenador
Dimensiones	1550 x 12 x 7 mm	Las dimensiones incluyen los conectores
Peso	40 gramos	Este producto es ligero para facilitar su transporte
Contenidos del paquete	1x CA-1005 y 1x Manual de usuario	Conserva este manual para futuras consultas

Instrucciones de seguridad importantes

- No lo dejes caer. Las caídas frecuentes pueden provocar un mal funcionamiento.
- No desmontar. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por centros de servicio cualificados.
- No exponer a líquidos o fuego.
- No extienda el cable. La extensión del cable puede provocar un rendimiento deficiente.
- No exceder los 40° Celsius de temperatura ambiente. Es posible que el producto no funcione correctamente por encima de los 40° Celsius

Soporte

Garantía	24 meses de garantía. Ten en cuenta que esta garantía no afecta a los derechos que otorga la legislación nacional.
Soporte	Soporte técnico de por vida
Sitio web	www.sitecom.com
Contacto	support@sitecom.com

Item	Especificações	Descrição
1 Cabo de alimentação USB-C para USB-C	Máx. Entrega de energia: 100W Velocidade máx. dos dados: 480 Mbps Comprimento do cabo: 150cm	Utilize este cabo para carregar qualquer tipo de dispositivo USB-C de forma segura e rápida. Conecta-se à porta USB-C ou Thunderbolt 3 / 4 de qualquer dispositivo e carregador/powerbank. Compatível com todas as normas USB-C e Thunderbolt 3 / 4. Leia o manual do seu dispositivo para verificar a compatibilidade. O cabo suporta transferências de dados de até 480 Mbps. A taxa de transferência de vídeo não é suportada.
2 Ecrã LED	Indicador LED de potência. 0-100W	Use o indicador de potência integrado para ver facilmente quanta energia seu dispositivo está usando a qualquer momento. O visor de LED fornecerá leituras de uso de energia ao vivo com intervalos curtos.

Outras especificações

Sistemas operativos suportados	Windows 7/8/10/11, Mac OS X 10.2 e superior, Chrome OS	É necessária uma porta USB-C ou Thunderbolt 3 ou 4 para usar este dispositivo. Consulte o manual do seu computador para verificar a compatibilidade
Dimensões	1550 x 12 x 7 mm	Estas dimensões incluem os cabos
Peso	40 gramas	Este produto é leve e portanto fácil de transportar
Conteúdo do produto	1x CA-1005 e 1x manual do utilizador	Guarde este manual para referência futura

Instruções de segurança importantes

- Não deixe cair. Quedas frequentes podem levar a um mau funcionamento.
- Não desmonte o produto. As reparações só devem ser efetuadas por centros de serviço qualificados.
- Não exponha o produto a líquidos ou fogo.
- Não puxe pelo cabo. Isso pode levar a um mau desempenho do produto.
- Não o exponha a uma temperatura ambiente superior a 40°C. O produto pode deixar de funcionar acima dessa temperatura

Apoio

Garantia	24 meses de garantia. Os seus direitos conferidos pela legislação nacional mantêm-se inalterados com esta garantia.
Apoio	Assistência técnica ilimitada
Página Web	www.sitecom.com
Contacto	support@sitecom.com

Pozycja	Informacje techniczne	Opis
1 Kabel zasilający USB-C – USB-C	Maks. moc Power Delivery 100 W Maks. prędkość danych: 480 Mbps Długość kabla: 150 cm	Użyj tego kabla do bezpiecznego i szybkiego ładowania dowolnego urządzenia USB-C. Podłącz do portu USB-C lub Thunderbolt 3/4 dowolnego urządzenia i zasilacza lub powerbanku z portem USB-C. Zgodny ze wszystkimi standardami USB-C i Thunderbolt 3/4. Informację o tym, czy urządzenie jest zgodne z tymi technologiami, znajdziesz w instrukcji obsługi urządzenia. Kabel obsługuje transfer danych do 480 Mb/s. Transmisja obrazu nie jest obsługiwana.
2 Wyświetlacz LED	Wskaźnik LED mocy. 0-100 W	Za pomocą wbudowanego wskaźnika mocy możesz łatwo sprawdzić pobór energii urządzenia w danym momencie. Odczyty poboru energii są pobierane okresowo, z dużą częstotliwością, a następnie wyświetlane na wyświetlaczu LED.

Pozostałe dane techniczne

Obsługiwany system operacyjny	Windows 7/8/10/11, Mac OS X 10.2 i nowsze, Chrome OS	Do korzystania z tego urządzenia wymagany jest wolny port USB-C, bądź Thunderbolt 3 lub 4. Informacje techniczne o kompatybilności znajdziesz w instrukcji obsługi urządzenia.
Wymiary	1550 x 12 x 7 mm	Wymiary uwzględniają złącza
Waga	40 g	Ten produkt jest lekki, co ułatwia przenoszenie
Zawartość opakowania	1x CA-1005 i 1x instrukcja obsługi	Zachowaj tę instrukcję na przyszłość

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie upuszczaj produktu. Częste upuszczanie może prowadzić do nieprawidłowego działania.
- Nie rozbieraj produktu. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowane centra serwisowe.
- Nie narażaj produktu na działanie płynów.
- Nie przedłużaj kabla. Przedłużanie kabla może prowadzić do nieoptymalnej wydajności.
- Nie przekraczać temperatury otoczenia 40°C. Produkt może nie działać prawidłowo w temperaturze powyżej 40°C

Wsparcie

Gwarancja	24 miesiące gwarancji. Należy pamiętać, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na prawa użytkownika wynikające z prawa krajowego.
Wsparcie	Dożywotnie wsparcie techniczne
Strona internetowa	www.sitecom.com
Kontakt	support@sitecom.com

Είδος	Προδιαγραφές	Περιγραφή
1 Καλώδιο τροφοδοσίας USB-C σε USB-C	Μεγ. Παράδοση ισχύος: 100W Μέγιστη ταχύτητα δεδομένων: 480 Mbps Μήκος καλωδίου: 150 εκ	Χρησιμοποιήστε αυτό το καλώδιο για να φορτίσετε οποιαδήποτε συσκευή USB-C με ασφάλεια και γρήγορα. Συνδέεται σε θύρα USB-C ή Thunderbolt 3 / 4 οποιασδήποτε συσκευής και φορτιστή/powerbank USB-C. Συμβατό με όλα τα πρότυπα USB-C και Thunderbolt 3 / 4. Ελέγξτε το εγχειρίδιο της συσκευής σας για πληροφορίες συμβατότητας. Το καλώδιο υποστηρίζει μεταφορά δεδομένων έως και 480 Mbps. Η ροή βίντεο δεν υποστηρίζεται.
2 Οθόνη LED	Ένδειξη ισχύος LED. 0-100W	Χρησιμοποιήστε την ενσωματωμένη ένδειξη Wattage για να δείτε εύκολα πόση ισχύ καταναλώνει η συσκευή σας ανά πάσα στιγμή. Η οθόνη LED θα δώσει ζωντανές μετρήσεις χρήσης ενέργειας σε μικρά διαστήματα.

Άλλες προδιαγραφές

Υποστηριζόμενο λειτουργικό σύστημα	Windows 7/8/10/11, Mac OS X 10.2 και μεταγενέστερη έκδοση, Chrome OS	Απαιτείται μια δωρεάν θύρα USB-C ή Thunderbolt 3 ή 4 για τη χρήση αυτής της συσκευής, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο υπολογιστή για συμβατότητα
Διαστάσεις	1550 x 12 x 7 mm	Οι διαστάσεις περιλαμβάνουν τους συνδέσμους
Βάρος	40 γραμμάρια	Αυτό το προϊόν είναι ελαφρύ για εύκολη μεταφορά
Περιεχόμενα συσκευασίας	Εγχειρίδιο χρήσης 1x CA-1005 & 1x	Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- Μην σας πέσει κάτω. Η συχνή πτώση μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία.
- Μην το αποσυναρμολογείτε. Οι επισκευές πρέπει να γίνονται μόνο από εξειδικευμένα κέντρα σέρβις.
- Μην το εκθέτετε σε υγρά ή φωτιά.
- Μην επεκτείνετε το καλώδιο. Η επέκταση του καλωδίου μπορεί να οδηγήσει σε κακή απόδοση.
- Μην υπερβαίνετε τους 40°C βαθμούς θερμοκρασία περιβάλλοντος. Το προϊόν ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά πάνω από 40° Κελσίου

Υποστήριξη

Εγγύηση	24 μήνες εγγύηση. Λάβετε υπόψη ότι τα δικαιώματά σας βάσει της εθνικής νομοθεσίας δεν επηρεάζονται από την παρούσα εγγύηση.
Υποστήριξη	Τεχνική υποστήριξη εφ' όρου ζωής
Ιστότοπος	www.sitecom.com
Επικοινωνία	support@sitecom.com

EN - General information

Model Number: CA-1005 V1 001

Manufacturer: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, The Netherlands

UK Authorized Representative (for authorities only):

ProductIP (UK) Ltd, 8, Northumberland Av.

London WC2N 5BY United Kingdom

**Conformity information**

Hereby, Sitecom Europe B.V. declares that this product is in compliance with directives 2011/65/EU - 2014/30/EU and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.sitecom.com>



EN – Conformity Information United Kingdom: Hereby, ProductIP (UK) Ltd., as authorized representative of Sitecom Europe B.V., declares that this product is in compliance with all applicable UK Regulations. The full text of the UK Declaration of Conformity is available at the following internet address: <http://www.sitecom.com>

**Disposal of the device**

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

NL - Algemene informatie

Modelnummer: CA-1005 V1 001

Fabrikant: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Nederland

**Informatie over conformiteit**

Bij dezen verklaart Sitecom Europe B.V. dat deze apparatuur voldoet aan EU-richtlijnen 2011/65/EU - 2014/30/EU en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres:
<http://www.sitecom.com>

**Afvoeren van het apparaat**

Het bovenstaande symbool en het symbool op het product duiden aan dat het product is geclassificeerd als elektrische apparatuur en niet mag worden afgevoerd samen met overig huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is ingevoerd om producten met behulp van de beste beschikbare recycletechnieken te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwerken en om de hoeveelheid restafval te verminderen. Neem contact op de lokale overheid voor informatie over de juiste afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

DE - Allgemeine Informationen

Modellnummer: CA-1005 V1 001

Hersteller: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Niederlande

**Konformitätsinformation**

Hiermit erklärt Sitecom Europe B.V., dass dieses produkt mit der Richtlinie 2011/65/EU - 2014/30/EU und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<http://www.sitecom.com>

**Entsorgung des Geräts**

Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektrik- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haushalts- oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) wurde eingeführt, um Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, alle gefährlichen Stoffe zu behandeln und die zunehmende Deponierung zu vermeiden. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.

FR - Informations générales

Numéro de modèle : CA-1005 V1 001

Fabricant : Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Pays-Bas

**Informations sur la conformité**

Par la présente, Sitecom Europe B.V. déclare que cet équipement est conforme à la directive 2011/65/EU - 2014/30/EU et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.sitecom.com>

**Élimination de l'appareil**

Le symbole ci-dessus et sur le produit signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toute substance dangereuse et d'éviter l'augmentation de la mise en décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des équipements électriques ou électroniques.



IT - Informazioni generali

Numero di modello: CA-1005 V1 001

Produttore: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Paesi Bassi

**Informazioni generali sulla conformità del prodotto**

Con la presente, Sitecom Europe B.V. dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alla direttiva 2011/65/EU - 2014/30/EU e a tutte le altre regolamentazioni UE applicabili. L'integralità della dichiarazione di conformità UE è disponibile su: <http://www.sitecom.com>

**Smaltimento del dispositivo**

Il simbolo di cui sopra e quello figurante sul prodotto indicano che esso è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e non dev'essere pertanto smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali alla fine della sua durata di vita utile. La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata introdotta per riciclare i prodotti, utilizzando le migliori tecniche di riciclaggio esistenti al fine di ridurre al minimo l'impatto ambientale, smaltire qualsiasi sostanza pericolosa ed evitare l'aumento di discariche. Contattare le autorità locali per accedere alle informazioni sul modo migliore di smaltire le apparecchiature elettriche o elettroniche.

ES - Información general

Número de modelo: CA-1005 V1 001

Fabricante: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Países Bajos

**Información de conformidad**

Por la presente, Sitecom Europe B.V. declara que este producto cumple con la Directiva 2011/65/EU - 2014/30/EU y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://www.sitecom.com>

**Eliminación del dispositivo**

El símbolo arriba y en el producto significa que el producto está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final su vida útil. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) Se ha implementado una directiva para reciclar productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles para minimizar el impacto en el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de los vertederos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre la correcta eliminación de equipos eléctricos o electrónicos.

PT - Informação geral

Número de Modelo: CA-1005 V1 001

Fabricante: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Países Baixos

**Informação sobre a conformidade**

Por este meio, a Sitecom Europe B.V. declara que este produto está em conformidade com a Directiva 2011/65/EU - 2014/30/EU e todos os outros regulamentos da UE aplicáveis. O texto completo da declaração da UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: <http://www.sitecom.com>

Eliminação do dispositivo

O símbolo acima e no produto significa que o produto está classificado como equipamento eléctrico ou electrónico e não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final da sua vida útil. A directiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos - (REEE) foi implementada para reciclar produtos utilizando as técnicas de recuperação e reciclagem mais avançadas afim de minimizar o impacto sobre o ambiente, tratar de quaisquer substâncias perigosas e evitar a sobrecarga dos aterros sanitários. Contactar as autoridades locais para informações sobre a eliminação correcta de equipamento eléctrico ou electrónico.



PL - Informacje ogólne

Numer modelu: CA-1005 V1 001

Producent: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, Holandia

**Informacje o zgodności**

Sitecom Europe B.V. niniejszym oświadcza, że ten sprzęt jest zgodny z Dyrektywą 2011/65/EU - 2014/30/EU oraz innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem URL: <http://www.sitecom.com>

Utylizacja urządzenia

Symbol powyżej i na produkcie oznacza, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami komunalnymi lub komercyjnymi po upływie okresu jego żywotności. Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) została wprowadzona w celu recyklingu produktów przy użyciu najlepszych dostępnych technik odzysku i recyklingu, z zamiarem zminimalizowania wpływu na środowisko naturalne poprzez przetwarzanie substancji niebezpiecznych i zapobieganie wzrostowi ilości składowanych odpadów. Informacje na temat poprawnej utylizacji sprzętu elektrycznego lub elektronicznego można uzyskać od lokalnego samorządu.



ΕΛ - Γενικές πληροφορίες

Αριθμός μοντέλου: CA-1005 V1 001

Κατασκευαστής: Sitecom Europe B.V., Blaak 6, 3011 TA Rotterdam, The Netherlands

**Πληροφορίες συμμόρφωσης**

Με το παρόν έγγραφο, η Sitecom Europe B.V. δηλώνει ότι το εξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/EU - 2014/30/EU και τους λοιπούς ισχύοντες Κανονισμούς της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://www.sitecom.com>

Απόρριψη της συσκευής

Το παραπάνω σύμβολο και αυτό που αναγράφεται στο προϊόν σημαίνει ότι έχει κατηγοριοποιηθεί ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός εξοπλισμός και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με απορρίμματα του σπιτιού ή άλλα σκουπίδια με το πέρας της λειτουργίας χρήσης του. Η Οδηγία σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) έχει θεσπιστεί για να ανακυκλώνει τα προϊόντα χρησιμοποιώντας τις βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές ανακύκλωσης και αποκατάστασης για να ελαχιστοποιηθεί ο αντίκτυπος στο περιβάλλον, για να αντιμετωπιστούν οποιεσδήποτε επικίνδυνες ουσίες και για να αποφευχθεί η αύξηση των χωματερών. Επικοινωνήστε με τις τοπικές, αρμόδιες αρχές για πληροφορίες σχετικά με την σωστή απόρριψη Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού εξοπλισμού.





Séparez les éléments avant de trier

PACKAGING RECYCLING
Box/Tray
Paperboard
 PAP
PAPER COLLECTION
Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo comune.
Scatola/Vassoio
Carta PAP 21
Collezione di carta

SITECOM